

# ئیشانا ئیکى

پهروين ئيعتيسامى \*

وهرگيزان ژ فارسى: سينه م په سوول

ستريهك چوو د پى زاروكى را

فه جنقى، ژ بزاف كهفت و گرى

دايى گو ئهف ئيشانه ئيكه م پينگافه

ژيان و بويه ر ژ ئيشانان د قالا نين

ته هيش باشى و خرابى د پرتووكا ژيانى دا نه خواندينه

و ريك و چال ب ديتنا ته ئيكن

گه لك زارو وهك ته ژ بزاف كهفتينه

كيبه يى نه كهفتييه د قى ريكا بژانا سهربوران دا

گه ر زه حمه تيبا ريكي نه بينى فير ناي

گه ر خه لهت نه بي دى چ ژ ژيانى زانى

ئهو دلى ب خه مه كى توند لى ددهت شاد نامينيت

ئهو كه سى دلى وي زوى دئيشيت درهنگ ناژيت

ژ سوژا زاروكه كى بو مه زنبوونى فير ببه

په رده يى لاوازيى شكهست و ئيراده بهيزه

د به ريخوداين وي دا يى ل ده شتى چاف گرتين

جوداهى نينه گه ر دهه بيت يان بيست

گه ر كريكار بريندار بوو چ سهر بيت، سنگ بيت يان پى

گه ر سالىن ژى بورين چ ئيك، چ سه د، چ دوسه د

هزار چيا دريكا ته دا شين بن هه ره

هزار ريكان گه ر تو بهه رفينى پراوهسته



\* په روین ئیعتیسامی ئیک ژ هوزانفانین نافدارین ئیرانی یه و ب بناف و دهنگترین هوزانفانا ژنا ئیرانی دهیته هژمارتن. نافئ وی یی دروست رهخشنده ئیعتیسامی یه، کچا هوزانفان و وهگیزی ب ناف و دهنگی ئیرانی میرزا یوسف خان ئیعتیسامی ناشتیانی یه. ل ۱۷ نادارا ۱۹۰۷ئ ل تهوریزی ژ دایک بوویه. د سهردهمهکی دا ژ دایک بوویه کو رهوشا سیاسی و جفاکی یا ئیرانی گهلهک یا ئالوز و نهئارام بوو، ههژاری و پهریشانی د ناف وهلاقی دا بهلاقی بوو. د ناف خیزانهکا رهوشهنبیر و نهدهب دوستدا ژ دایک بوویه. نهو ژ بابی خو فیری زمانین فارسی، ئنگلیزی و عهرهې بوویه. ههر ژ زاروکینی و ب سهرپهرشتیا بابی خو و ماموستاین وهکی عهلی نهکهر دئهخودا\* و محهمه د تهقی بههار\*\* دهست ب نفیسینا هوزانئ کریه، بابی وی رولهکئ بهرچاف د دیارکنا بههرهیین وی یین هونهری و نهدهبی دا هه بوویه. د ژین بیست ههشت سالیی دا ژیا نا هه فزینی پینک د ئینیت و پشتی ماوهکی کیم ژ ئیک جودا دبن. پاشی په روین ل پهرتوکخانا نهکادیمیا زانستی ل تههرانی دهست بکار دبیت.

په روین پتر ب شیوهیی گفتوگو (دبیهیت) هوزان نفیسینه و ههر ب نهوی شیوهی ژی یا ب ناف و دهنگه. نافهروکا بهرهه مین وی دهربرینی ژ فیان و دلبهستنا ب بابی، ههژژیکرنا وی یا زیده بو دویشچوون و فیربوونا زانینی، دژبه ریگرنا زولم و زورداری و زورداران، پشتگیریکرنا مافین ژنان، دهربرینی ژ کهسین ههژار و بیدهستههلات دکهت د جفاکی دا. بابی وی هوزانین وی ب هوزانین پهروهدهی و فیر کرن و هوشیاری و رهوشتی...ددانیت.

ئیکانه بهرهه مئ وی یی چاپکری دیوانا وی یا شعری یه کو ژ ۶۰۶ شعران پینک دهیت. ب قالبین، قهسیده، مهسنهوی و پارچه نفیسینه. بهری بهلاقبوونا هوزانین وی وهک پهرتووک، د پتریا وان د کوفاران و هندهک جهین دی دا بهلاقبوونیه. پشتی وی پیشوازییا زور یا ل چاپا ئیکئ یا دیوانا وی یا شعری هاتییه کرن، بوو نهگه چاپین دی ژی بو دیوانا وی یا شعری د دویف دا بهین. بهری بهلاقبوونا چاپا دووی یا دیوانا وی هوزانفانا نافبری ل سالآ ۱۹۴۱ئ ژبه ره نهخوشی و د ژیی ۳۵ سالیی دا ل تههرانی وهغرا دووماهیکی دکهت و ل مهزارگهها فاهمی مهعسومی ل گورستانا وان یا خیزانی هاتییه فهشارتن.

د ناف هوزانین وی دا چ بهرهه مین ب نهوی شیوهی نینن کو بشین کهسایهتیا نفیسهری د ناف دا ببینن. هوزانین وی ژ لای دهربرین و شیوهی نفیسینی پتر ب شیوهی دان و ستاندن و پرسیار و بهرسفن. د دیوانا وی دا زیدهتر ژ هفتی هونین هوزانین دان و ستاندنی هه نه. و ئەف دانوستاندنه نه ب تتی د نافهرا مروف و گیانهوهر و پوهکاندایه، بهلکی دانوستاندن د نافهرا هه می تشتان دا دهیته کرن و ههر تشتهک ب گیان دکهفیت د ناف بهرهه مین وی دا. بو هونونه دانوستاندنا د نافهرا (دهرزی و دهرزیکئ، نوک و فاسولی، سیر و بیقاز...هتد) دا.

### ژیده

\* عهلی نهکهر دئهخوده ، نفیسهر و فرههنگنقیس، سیاسهتهدار و هوزانفانهکی ئیرانی بوو.نفیسهر و دانهرئ فرههنگا دئهخوده یه . ب ئیک ژ کهسایهتیین گرنگین کهلتوری نهدهبیاتا هه فچهرخا ئیرانی دهیته دانان. ب بابی فرههنگا فارسی دهیته نیاسین.

\* \* محهمه د تهقی بههار ، نفیسهر، هوزانفان ، روژنامهفان، میژوونقیس، سیاسهتهدارهکی ئیرانی بوو. ناتال خانلیری ب دووماهیکی نفیسهرئ مهزنی ئیرانی ب ناف دکهت.

<https://azadisq.com/mag/%D9%81%D9%87%D8%B1%D8%B3%D8%AA-10-%D8%B4%D8%B9%D8%B1-%D8%A7%D8%B2-%D8%A8%D9%87%D8%AA%D8%B1%DB%8C%D9%86-%D8%B4%D8%B9%D8%B1%D9%87%D8%A7%DB%8C-%D9%BE%D8%B1%D9%88%DB%8C%D9%86-%D8%A7%D8%B9%D8%AA%D8%B5%D8%A7%D9%85%DB%8C>

[https://fa.wikipedia.org/wiki/%D9%BE%D8%B1%D9%88%DB%8C%D9%86\\_%D8%A7%D8%B9%D8%AA%D8%B5%D8%A7%D9%85%DB%8C](https://fa.wikipedia.org/wiki/%D9%BE%D8%B1%D9%88%DB%8C%D9%86_%D8%A7%D8%B9%D8%AA%D8%B5%D8%A7%D9%85%DB%8C)